TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN T** **TỈNH PHÚ THỌ** Số: 09/2021/QĐST- DS	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** *T, ngày 22 tháng 6 năm 2021.*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 15 tháng 6 năm 2021 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 09/2021/TLST- DS ngày 14 tháng 5 năm 2021.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* **Ngân hàng H** *(nay viết tắt là "Ngân hàng");*

Địa chỉ: Tầng 4, Tòa N04, H, phường Tr, quận C, Thành phố Hà Nội;

Người đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Quốc C – chức vụ: Chủ tịch Hội đồng quản trị;

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Vĩnh H – chức vụ: Giám đốc Ngân hàng H chi nhánh Phú Thọ (theo Quyết định về việc tham gia tố tụng số 01A/2020/QĐ-NHHT ngày 10/01/2020 của chủ tịch Hội đồng quản trị Ngân hàng H);

Người đại diện theo ủy quyền lại:

+ Ông Lê Anh D – Chức vụ: Phó trưởng phòng giao dịch số 4 – Ngân hàng H chi nhánh Phú Thọ;

+ Ông Nguyễn Cao V – Chức vụ: Cán bộ tín dụng phòng giao dịch số 4 Ngân hàng H chi nhánh Phú Thọ;

+ Ông Lã Thanh S – Chức vụ: Cán bộ tín dụng phòng giao dịch số 4 Ngân hàng H chi nhánh Phú Thọ;

+ Bà Đỗ Thị Thanh X – Chức vụ: Cán bộ tín dụng phòng giao dịch số 4 Ngân hàng H chi nhánh Phú Thọ;

+ Ông Trần Hồng K – Chức vụ: Cán bộ tín dụng phòng giao dịch số 4 Ngân hàng H chi nhánh Phú Thọ;

(Theo Giấy ủy quyền tham gia tố tụng số: 20/2020/GUQ-CNPT ngày 01/11/2020 của Giám đốc Ngân hàng H chi nhánh Phú Thọ.)

Địa chỉ: Số nhà 115, phố B, thị trấn Th, huyện Th, tỉnh Phú Thọ.

- *Bị đơn:* **Chị Hà Thị Kh**, sinh năm 1980;

Nơi ĐKNKTT: Xóm C, xã Th, huyện T, tỉnh Phú Thọ;

Nơi làm việc: UBND xã Th, huyện T, tỉnh Phú Thọ.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Ngày 20/5/2016, chị Hà Thị Kh cùng chồng là anh Đinh Xuân Tr và Ngân hàng H - Phòng giao dịch số 04 chi nhánh Phú Thọ đã ký kết Hợp đồng tín dụng số: TDUKS0000, hạn mức cấp tín dụng là 100.000.000 VNĐ *(một trăm triệu đồng)*; chị Kh đã nhận đủ tiền vay từ Ngân hàng. Chị Kh và anh Tr đã ly hôn từ ngày 26/4/2018, chị Kh cam kết có trách nhiệm trả toàn bộ nghĩa vụ theo Hợp đồng tín dụng cho Ngân hàng. Do đó, Ngân hàng đã rút yêu cầu khởi kiện đối với anh Đinh Xuân Tr.
- Chị Kh đã nhiều lần vi phạm nghĩa vụ trả nợ theo Hợp đồng và đến ngày 01/6/2021 còn nợ Ngân hàng tiền gốc, lãi: 76.425.994 VNĐ *(bảy mươi sáu triệu bốn trăm hai mươi lăm nghìn chín trăm chín mươi tư đồng*). Trong đó:
  + Số tiền gốc: 72.050.000 VNĐ *(bảy mươi hai triệu không trăm năm mươi nghìn đồng);*
  + Số tiền lãi: 4.375.994*(bốn triệu ba trăm bảy mươi lăm nghìn chín trăm chín mươi tư đồng);*
  + Số tiền lãi quá hạn kể từ ngày vi phạm nghĩa vụ thanh toán cho đến ngày 01/6/2021: Ngân hàng không yêu cầu chị Kh phải thanh toán.
- Ngân hàng và chị Kh thống nhất, thỏa thuận chị Kh có trách nhiệm trả nợ cho Ngân hàng vào các lần, cụ thể như sau:
  + **Lần 1:** Ngày 30/9/2021 trả 36.000.000 VNĐ *(ba mươi sáu triệu đồng)* tiền gốc và 4.375.994 *(bốn triệu ba trăm bảy mươi lăm nghìn chín trăm chín mươi tư đồng)* tiền lãi đã nợ từ các phân kỳ trước;
  + **Lần 2:** Ngày 30/12/2021 trả 36.050.000 VNĐ *(ba mươi sáu triệu không trăm năm mươi nghìn đồng)* tiền gốc.
  + Ngoài ra, kể từ ngày 01/6/2021 cho đến khi trả hết nợ gốc chị Kh còn phải chịu khoản tiền lãi trong hạn đối với số tiền gốc chưa thanh toán, mức lãi suất là 1%/01 tháng, khoản lãi này sẽ được trả theo kỳ hạn tương ứng với

những lần trả tiền nợ gốc.

+ Trong trường hợp đến hạn trả nợ của từng lần, chị Kh chưa trả được cho Ngân hàng, thì chị còn phải chịu số tiền lãi quá hạn đối với số nợ gốc chưa thanh toán đến khi chị Kh thực hiện xong toàn bộ các nghĩa vụ liên quan đến trả nợ gốc cho Ngân hàng, mức lãi quá hạn được tính theo quy định tại hợp đồng tín dụng.

- **Án phí:** Chị Kh tự nguyện nộp toàn bộ 1.910.600VNĐ (một triệu chín trăm mười nghìn sáu trăm đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

  Hoàn trả lại cho Ngân hàng 1.874.000VNĐ (một triệu tám trăm bảy mươi tư nghìn đồng) tiền tạm ứng án phí đã nộp tại Biên lai thu số: AA/2019/0003139 ngày 14/5/2021 của Chi cục thi hàn án dân sự huyện T, tỉnh Phú Thọ.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- VKSND huyện, tỉnh;
- Cơ quan THADS huyện;
- Các Đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(đã ký)

Nguyễn Thị Hồng Mai